THE WHITE HOUSE Asian Pacific American Newsletter

President Bush Celebrates Asian **Pacific American Heritage Month**

White House and presented the President's Volunteer Service Award to five Americans who have completed significant volunteer their service to communities.

Dottie Eng, Virginia Ganzon-Sturwold, Durai Pandithurai, Sister Theresa Pham, and Ravi Sankar were recognized by the President and received the President's Volunteer

On May 12, President Bush celebrated Service Award. The event was held in the East Asian Pacific American Heritage Month at the Room in front of an audience of Asian Pacific



President Bush with Sister Theresa Pham, Durai Pandithurai, Virginia Ganzon-Sturwold, Dottie Eng, and Ravi Sankar (from left to right). White House photo by Eric Draper

Twinsburg Donut Shop

- 1) Baker 一名, 如無經驗, 願學也可
- 2) Part_Time Cashier 二名。如學生願 做 Weekned 也可,須年滿 16 周歲

有意請電(440)227-2308 找 Peter

有意請電: 216=661-5990

5270 Pearl Road, Parma OH 44129

中餐館出售

餐館位于 Cleveland 市中心旺區

有意者請打 216-233-2688 譚先生

陳英麗律師

(GRACE Y CHAN ATTY AT LAW) Licensed in Ohio and Pennsylvania

辦理:移民*教授*硏究人員*國家利 益豁免*意外傷害索賠*廚師*親屬 移民 * 技術移民 * J 豁冤 *L.B.F.H.K* 離

 $Tel:(330)759-2044;\ (216)548-1879; Fax:(330)759-3016$ E-MAIL:gchanimmigration@sbcglobal.net 2999 PAYNE AVE CLEVELAND OH 201B,

Youngstown office address: 4503 Logan Way, Suite A, Hubbard, OH 44425

American community mem-bers, including active duty military and veterans.

The President also met with the members of the President's Advisory Commission on Asian Americans and Pacific Islanders prior to the event. He created the Commission in 2004 to improve the opportunities for Asian Pacific Americans in small business develop-ment.At the event, President Bush an-

continue its good work on behalf of the commu-

Following formal remarks, guests were in-house.gov/news/releas-es/2006/05/20060512-3.



President Bush with the President's Advisory Commission on Asian Americans and Pacific Islanders. White House photo by Eric Draper

nounced that he signed an executive order to re-vited to the South Portico of the White House to new the Commission for another year and to watch President Bush depart on Marine One. For more information and a transcript of the President's remarks, please visit www.white-

PC Service 電腦修理及訓練

Networking 網絡工程

Retail/Restaurant POS 零售/餐館系統

Surveillance System 監視系統

Business Telephone Communication 商用電話

Business Accounting System 電腦會計系統

Website Design 網頁設計

Professional services in PA, OH, and MI Web: www.ntpos.com Tel: (216) 253-8592

・人壽保險

紐約人壽保險公司

New York Life Insurance Company 6000 Lombardo Center Suite 300 Cleveland, Ohio 44131

·長期護理保險 ·退休基金儲存

·房屋貸款保障

·子女教育基金儲存

·企業經營需要

·遺産規劃

吕永堅 Agent 電話:(216)861-0182

傳真:(216)861—3563

available only in English. In the event of any dispute, the provisions in the English language of the policies a 對於保單、合約等相關文件,紐約人書及其子公司僅提供英文版本,如有任何爭議,一律以英文保單和合約可



216-324-2959



兼職:月收入\$1,000.00- \$3,000.00 全職:月收入\$3,000.00-\$10,000.00 歡迎來電索取免費創業小冊 (216)773 - 1833

或上網:www.gochenhome.com

Direct Import Home

Decor, Inc. KITCHEN & BATH DESIGN



免費 B 型肝炎測試

時間和地點

克裏夫蘭中國教會城中堂(樂口福對面) 2006年6月17日星期六 中午十二時到二時



步驟

預防 B 型肝炎

- 1. 接受驗血檢查
 - 2. 注射有效疫苗
 - 3. 接受治療

Tel: 330-535-3263

Tel: 216-881-0330

(216) 881-0330

主辦者: 亞洲民眾服務協會 Asian Services In Action, Inc.

協辦者: Ohio Commission on Minority Health Asian Services In Action, Inc.

Akron Office: 730 Carroll Street, Akron OH 44304 Cleveland Office: 3631 Perkins Ave, Cleveland, OH 44114 www.asiainc-ohio.org



者請聯系!

216 898-9758

4979 West 130th

Cleveland OH 44135

10211 Northfield Rd. Northfield, OH 44067

本公司需請裝

修工數名。工作條

件好,待遇好。有意

330 655-2298